



A Grandeza do Ramadan

(EM PORTUGUÊS)

Traduzido para
Português pelo
Majlis-e-Tarajim
(Dawat-e-Islami)

Da Autoria De:
Ameer-e-Able-e-Sunnat Hazrat Allama Moulana Abu Bilal

MUHAMMAD ILYAS
Attar Qadri Razawi www.dawateislami.net

رمضان کی شان

Ramzan ki Sha'n

A Grandeza do Ramadan

Este livrete foi apresentado em Urdu pelo Urdu pelo Majlis Al-Madina-tul-'Ilmiyyah. O **Departamento de Tradução (Dawat-e-Islami)** traduziu o livro para Português. Se você encontrar qualquer erro na tradução ou composição frásica, por favor informe ao Departamento de Tradução no seguinte posta ou endereço de correio electrónico com a intenção de ganhar a recompensa (Sawab).

Departamento de Tradução (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Paquistão.

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

A Grandeza do Ramadan

Uma tradução Portuguesa do 'Ramzan Ki Sha'n'



TODOS DIREITOS RESERVADOS

Copyright © 2023 Maktaba-tul-Madinah

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, ou transmitida, de qualquer forma ou por qualquer meio, electrónico, mecânico, fotocópia ou gravado ou outra forma, sem primeiro a permissão escrita pelo Maktaba-tul-Madinah.

1ª Publicação: Ramadan-ul-Mubarak 1444, AH – (Abril 2023)

Editora: Maktaba-tul-Madinah

Quantidade: -

ISBN: -

PATROCÍNIO

Por favor sintá-se livre em nos contactar se você quiser patrocinar a impressão de um livro religioso ou um livrete para o Isal-e-Sawab dos membros falecidos da sua família.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Paquistão.

✉ **Email:** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Telefone:** +92-21-34921389-93

🌐 **Site:** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Du'a para ler um Livro

Leia o seguinte Du'a (suplicação) antes de estudares um livro religioso ou uma lição islâmica, que você vai lembrar de qualquer coisa que estudares, إِنَّهَا مِنَ اللَّهِ:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Tradução

Ó Allah **عَزَّوَجَلَّ**! Abra as portas do conhecimento e sabedoria para nós, e tenha misericórdia de nós! Ó Aquele que é o Mais Glorioso e Honorável! (*Al-Mustatraf*, vol. 1, pág. 40)

Nota:

Recite o Salat Alan-Nabi sobre o Profeta ﷺ uma vez antes e depois do Du'a.

ÍNDICE

A Grandeza do Ramadan	1
Du'a do Attar	1
O mau resultado de não enviar o Salat Alan-Nabi sobre o Profeta ﷺ	1
Duas Luzes	2
Jejuar melhora a tua saúde.....	2
31 Narrações em relação às excelências do Ramadan.....	3
Declaração de Sayyiduna Umar رضى الله عنه	17
Declarações de Sayyidatuna A'isha رضى الله عنها	17
Declarações de Sayyiduna Abdullah bin Abbas رضى الله عنهما	18
Houve prisioneiros durante a vida do Profeta ﷺ?	19
Declaração de Sayyiduna Ka'b al-Ahbaar رضى الله عنه	19
Declaração de Sayyiduna Ibrahim Nakh'ee رضى الله عنه	19
Declaração de Daata Ganj Bakhsh Ali Hajwayri رضى الله عنه	20
Os Três Níveis de Jejum.....	20
Declaração do Mufti Ahmad Yar Khan Na'eemi رضى الله عنه	21

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Várias narrações tirados do livro de Ameer Ahl al-Sunnah,
“Bênçãos do Ramadan”

A Grandeza do Ramadan

Du'a do Attar

Ó Senhor do Mustafa! Quem quer que leia ou oiça as 21 páginas deste livrete “A Grandeza do Ramadan”, permita que eles entendam o valor do Ramadan. Também os conceda a capacidade de se abster dos pecados e realizar boas acções para o resto das suas vidas.

أَمِينُ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

O mau resultado de não enviar o Salat Alan-Nabi sobre o Profeta ﷺ

O último Profeta صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: “Malfalados são aqueles que alcançam o mês de Ramadan, mas não observam os seus jejuns. Malfalados são aqueles que tem os seus parentes ou um deles, mas não mantém uma boa conduta para com eles.

Malfaldos são aqueles que diante de quem eu sou mencionado, mas eles não recitam o Salat sobre mim.”¹

تُوبُوا إِلَى اللَّهِ! اسْتَغْفِرِ اللَّهَ
صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Duas Luzes

Allah Todo-Poderoso disse uma vez para Sayyiduna Musa صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: “Eu concedo a nação de Muhammad (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) duas luzes, pelas quais eles permanecerão protegidos dos danos das duas trevas.” Sayyiduna Musa صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ perguntou: “Ó Allah Todo-Poderoso! O que são essas duas luzes?”

Allah Todo-Poderoso respondeu: “A luz do Ramadan e a luz do Quran.” Ao ouvir isso, Sayyiduna Musa صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ então perguntou: “Quais são essas duas trevas?” Allah Todo-Poderoso disse: “Uma é da sepultura e a outra é do Dia do Julgamento.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Jejuar melhora a tua saúde

O líder dos crentes, o leão de Allah Todo-Poderoso, Sayyiduna

¹ Muj'am Awsat, vol. 2, pág. 62, Hadees 3871

² Durrat al-Nasiheen, pág. 9

Ali رضي الله عنه relata que o Mensageiro de Allah صلى الله عليه وآله وسلم disse: “Sem sombra de dúvidas, Allah Todo-Poderoso enviou uma revelação para um Profeta عليه السلام de Bani Israel: ‘Informa a tua nação, qualquer servo que jejuar um dia para agradar-Me, eu lhe concedo a saúde ao seu corpo e também vou-lhe conceder uma recompensa estimada.’”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

31 Narrações em relação às excelências do Ramadan

1. Sayyiduna Salman Farsi رضي الله عنه disse: “No final do dia de Sha’ban, o Amado Profeta صلى الله عليه وآله وسلم disse: ‘Ó povo! Um mês sagrado e honorável chegou para vós. Um mês no qual, há uma noite melhor do que 1000 noites. Allah Todo-Poderoso fez jejum Fard neste dia e ficar em pé nesta noite (ou seja, Taraweeh) é تَطَوُّعٌ (ou seja, Sunnah). Quem quer que tenha feito o bem neste dia, é como se ele tivesse realizado um Fard em qualquer outro mês, e quem quer que tenha realizado um Fard, é como se tivessem realizado 70 Fard em outros dias. Este é o mês de paciência, e a recompensa pela paciência é o Paraíso. Este é também um mês de compaixão e da bondade. A riqueza do crente é aumentada durante este mês. Aquele que fornecer o Iftar para os outros que estiverem a jejuar é perdoado dos seus pecados e adquire a salvação do Fogo

¹ Shu’ab al-Imaan, vol. 3, pág. 412, Hadees 3923

do Inferno. Aquele que alimentar uma pessoa em jejum receberá uma recompensa equivalente à de alguém que observa o jejum, sem qualquer deficiência na recompensa.’ Nós dissemos: ‘Ó Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Nem todos nós somos capazes de fornecer Iftar para os outros.’ O último Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: ‘Allah Todo-Poderoso vai conceder a recompensa a quem der uma tâmara, ou um gole de água, ou leite para a pessoa que está a jejuar. Quem quer que o alimente a sua vontade vai receber água da minha fonte, e ele nunca mais vai sentir sede, de tal forma que ele vai entrar no Paraíso. O começo deste mês (os primeiros 10 dias) é de misericórdia, os meados (10 dias) são de perdão e os últimos (10 dias) são de salvação do fogo do Inferno. Allah Todo-Poderoso vai perdoar aqueles que diminuir o trabalho do seu escravo e Ele vai salvá-lo do fogo do Inferno. Crie o hábito de 4 coisas durante este mês. Duas vão ganhar o prazer de Allah Todo-Poderoso e você vai depender dos outros dois. As duas coisas que vão ganhar o prazer de Allah Todo-Poderoso são:

- ❖ Testemunhar que não existe nenhum outro Deus além de Allah Todo-Poderoso;
- ❖ Arrependimento.

As outras duas são:

- ❖ Buscar o Paraíso de Allah Todo-Poderoso;

- ❖ Buscar o refúgio em Allah Todo-Poderoso do fogo do Inferno.”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. “Quando a primeira noite de Ramadan chegar, as portas do Paraíso são abertas e não se fecham até a última noite. Quem quer que reze ore o Salah durante qualquer noite deste mês, Allah Todo-Poderoso vai-lhe conceder 1500 boas acções por cada prostração e vai construir uma casa feita de rubis para ele no Paraíso. Quem quer que observe o primeiro jejum do Ramadan, os seus pecados anteriores são perdoados e 70,000 anjos suplicam para o seu perdão desde a manhã até a noite. Por cada prostração que ele realiza durante o dia ou a noite ele é concedido uma árvore no Paraíso. A sombra desta árvore é tal que um cavaleiro poderia viajar sob ela por 500 anos.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

3. “Quando a primeira noite do mês de Ramadan chega, Allah Todo-Poderoso contempla a Sua criação. Quando Allah Todo-Poderoso olha com mais misericórdia para alguém, Ele nunca o punirá. Todos os dias Allah Todo-

¹ Shu’ab al-Imaan, vol. 3, pág. 305, Hadees 3608; Sahih Ibn Khazeemah, vol. 3, pág. 192, Hadees 1887

² Shu’ab al-Imaan, vol. 3, pág. 314, Hadees 3635, resumido

Poderoso liberta 10,000 pessoas do Inferno. Quando a 29ª noite, Allah Todo-Poderoso liberta o mesmo número de pessoas do fogo do Inferno que Ele libertou durante o mês inteiro. Quando a noite de Eid Al-Fitr chega, os anjos começam a se alegrar. Allah Todo-Poderoso revela uma Manifestação Divina especial e diz para os anjos: ‘Ó anjos! Qual é a recompensa do trabalhador que completa o seu trabalho?’ Os anjos respondem: ‘Ele recebe a recompensa completa.’ Allah Todo-Poderoso declara: ‘Eu te faço de uma testemunha, Eu perdoei a todos eles.’¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

4. Na verdade, o Paraíso é decorado para o Ramadan desde o começo do ano até o próximo, e é dito ainda mais: “No primeiro dia do Ramadan, os ventos fluem através das árvores gigantes do Paraíso e sobre as donzelas de olhos arregalados do Paraíso que exclamam: ‘Ó Senhor Todo-Poderoso! Do Teu povo, faça dos nossos maridos aqueles que nos trarão a paz e encontraram a paz quando eles olharem para nós.’”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

5. O Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ disse: “Minha nação

¹ Jam ‘al-Jawami’, vol. 1, pág. 345 Hadees 2536

² Shu’ab al-Imaan, vol. 3, pág. 312, Hadees 3633

foi concedida 5 coisas no Ramadan, que nenhum outro Profeta antes de mim foi concedido:

- ❖ Quando a primeira noite do Ramadan chega, Allah Todo-Poderoso contempla o Seu povo com um olhar de misericórdia. As pessoas sobre as quais Seu olhar misericordioso se depara nunca serão punidas.
- ❖ Na noite, o cheiro das suas bocas (devido a fome) é melhor aos olhos de Allah Todo-Poderoso do que a fragrância de almíscar.
- ❖ Os anjos oram para o seu perdão noite e dia.
- ❖ Allah Todo-Poderoso ordena ao Paraíso: ‘Se torne decorado para os meus servos. Em breve, eles vão encontrar alívio e bênçãos para as dificuldades mundanas em minha casa.’
- ❖ Quando a noite final do Ramadan chegar, Allah Todo-Poderoso, perdoa a todos. Alguém levantou e perguntou: ‘Ó Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Isto é na Noite do Poder (Laylat al-Qadr)?’ Ele صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondeu: ‘Não. Você não vê que um trabalhador recebe a sua recompensa assim que ele termina o seu trabalho?’”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

6. “Durante todas as noites do Ramadan até a manhã, um anjo faz o seguinte anúncio: ‘Ó procurador da bondade!

¹ Shu'ab al-Imaan, vol. 3, pág. 303, Hadees 3603

Faça a tua intenção firme e torne-se feliz. Ó você que pretende fazer o mal! Abstenha-se do pecado. Há alguém, que procura pelo perdão? O seu pedido será aceite. Existe alguém que se arrepende? O seu arrependimento será aceite. Existe alguém que súplica? A sua súplica será aceite. Existe alguém que pede por alguma coisa? O seu pedido será concedido.’ Em todas noites do Ramadan, Allah Todo-Poderoso liberta 60,000 pessoas do Inferno. No dia do Eid, Ele perdoa a quantidade de pessoas que Ele libertou do fogo do Inferno durante todo o mês.”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

7. “Gaste abundantemente (na tua família) durante o Ramadan, pois é como gastar no caminho de Allah Todo-Poderoso.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

8. “Jejuns e o Quran vão interceder pelas pessoas no Dia do Julgamento. O jejum vai dizer: ‘Ó meu Senhor! Eu o impedi de comer e de satisfazer os seus desejos durante o dia. Aceite a minha intercessão em seu favor.’ O Quran vai dizer: ‘Eu o impedi de dormir à noite, aceite a minha intercessão para ele.’ As suas intercessões vão ser aceites.”³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

¹ Shu’ab al-Imaan, vol. 3, pág. 304, Hadees 3606

² Fazail Shahr Ramadan m’a Mousu’ah ibn Abi Dunya, vol. 1, pág. 368, Hadees 24

³ Musnad Imam Ahmad, vol. 2, pág. 586, Hadees 6637

9. “Quem quer que esteja em Makkah quando o mês de Ramadan chegar, jejue e ore nas noites tanto quanto tu puderes, Allah Todo-Poderoso vai registar para ele (a recompensa equivalente à de) 100,000 meses do Ramadan observados em outros lugares. Por cada dia, Allah Todo-Poderoso vai registar para ele (a recompensa equivalente à de) libertar um escravo, e para cada dia (a recompensa equivalente à de) fornecer um cavalo na causa de Allah Todo-Poderoso. Ele vai-te conceder a recompensa por cada noite e dia.”¹

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

10. “Na verdade, Allah Todo-Poderoso fez do jejum do Ramadan obrigatório para você. Eu fiz de pé (Qiyam) nas noites (ou seja, Taraweeh) um Sunnah para te. Portanto, quem quer que jejue no Ramadan e ficar de pé nas noites na esperança de alcançar a recompensa, ele vai ficar livre dos seus pecados como no dia em que ele nasceu.”²

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

11. “A recompensa de cada boa acção é multiplicada de 10 para 700 vezes. Allah Todo-Poderoso disse: **إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي** وَأَنَا أَجُزِّي بِهِ “Todos os actos do filho de Adam não é para ele

¹ Ibn-e-Majah, vol. 3, pág. 523, Hadees 3117

² Nasai, pág. 369, Hadees 2207

excepto o jejum. Isso é feito por Minha causa e Eu darei a recompensa por isso.’ Ele afirma ainda mais: ‘Uma pessoa abandona os seus desejos e comer pelo Minha causa. Existem duas de alegrias para aquele que está jejuando. Um que é na hora do Iftar e a segunda é no tempo de encontrar com o seu Senhor. A respiração do observador do jejum é mais pura aos olhos de Allah Todo-Poderoso do que a fragrância de almíscar.’¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

12. “O jejum é um escudo, e não se deve falar indecentemente ou gritar. Se alguém abusar e brigar com ele, ele deve dizer: ‘Eu estou a jejuar.’”²

تُوبُوا إِلَى اللَّهِ! أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

13. “Quem quer que jejuar um único para merecer o prazer de Allah Todo-Poderoso, Allah Todo-Poderoso o

¹ Muslim, pág. 580, Hadees 1151

² Bukhari, vol. 1, pág. 624, Hadees 1894

distanciará do Inferno à distância que um corvo voa desde a sua infância até que se torne velho e morra.”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

14. “Quem observar pacificamente um jejum de Ramadan em silêncio, uma casa de esmeraldas verdes ou de rubis vermelhos vai ser construída para ele no Paraíso.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

15. “Há Zakat para tudo, e o Zakat do corpo é jejuar.”³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

16. “O sono de uma pessoa que esta em jejum é adoração. O seu silêncio é o tasbih, e as suas súplicas e acções são aceites.”⁴

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

17. Todos os dias, na hora do Iftar, Allah Todo-Poderoso liberta um milhão de pessoas para quem o Inferno era Wajib. Durante a noite e o dia da Sexta-feira (ou seja, de

¹ Musnad Abi Ya'la, vol. 1, pág. 383, Hadees 917

² Muj'am al-Awsat, vol. 1, pág. 379, Hadees 1768

³ Ibn-e-Majah, vol. 2, pág. 347, Hadees 1745

⁴ Shu'ab al-Imaan, vol. 3, pág. 415, Hadees 3938

Magrib na Quinta-feira para o Magrib da Sexta-feira), milhões de pessoas são libertadas do Inferno que tinham o direito de ser punidas.¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

18. “Quem quer que jejue na manhã, as portas do Paraíso são abertas para ele e os seus membros executam o tasbih. Os anjos que habitam nos céus do mundo suplicam por seu perdão até que o sol se ponha. Se ele oferecer um ou dois ciclos de oração, isso vai se tornar uma luz para ele no Paraíso e suas esposas das donzelas celestiais dirão: ‘Ó Allah Todo-Poderoso! Envia-o para nós, desejamos vê-lo.’ Se ele recitar **لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ**, **سُبْحَانَ اللهِ** ou **اللَّهُ أَكْبَرُ**, 70,000 anjos registam a recompensa até o pôr-do-sol.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

19. “Quem fornecer Iftar para os outros do sustento Halal, os anjos suplicam para ele e na Noite do Poder (Laylat al-Qadr), Jibraeel **عَلَيْهِ السَّلَام** vai apertar as mãos com ele. Aquele com quem **عَلَيْهِ السَّلَام** apertar as mãos, os seus olhos se tornam marejados e o seu coração fica mole.”³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

¹ Musnad al-Firdous, vol. 3, pág. 320, Hadees 4960

² Shu'ab al-Iman, vol. 3, pág. 299, Hadees 3591

³ Jam 'al-Jawami', vol. 7, pág. 217, Hadees 22534

20. “Quem não desistir de falar mal e agir de acordo com ele, Allah Todo-Poderoso não precisa que ele deixe de comer e beber.”¹ Allamah Ali Qari رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ declara a respeito deste Hadees: “O falar mal se refere para a todo discurso impermissível, como mentir, caluniar, insultar, palavrões, xingar, etc., é necessário se abster disto.”² O Profeta de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ também disse: “O jejum não é apenas evitar comida e bebida, mas sim se abster de acções frívolas e acções pecaminosas.”³

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

21. “Quem falecer em estado de jejum, Allah Todo-Poderoso vai continuar a lhe conceder a recompense de jejuar até o Dia do Julgamento.”⁴

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

22. “Aquele que faz Zikr de Allah durante o mês de Ramadan é perdoado e aquele que pede a Allah Todo-Poderoso não é privado.”⁵

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

¹ Bukhari, vol. 1, pág. 628, Hadees 1903

² Mirqat al-Mafateeh, vol. 4, pág. 491

³ Mustadrak, vol. 2, pág. 67, Hadees 1611

⁴ Musnad al-Firdous, vol. 3, pág. 504, Hadees 5557

⁵ Shu'ab al-Imaan, vol. 3, pág. 311, Hadees 3627

23. “Ramadan chegou para si. As portas do Paraíso são abertas, os portões do Inferno são fechados e o Shaitan são aprisionados. Privado são aqueles que não são perdoados durante este mês, se ele não é perdoado no Ramadan, quando ele vai ser perdoado!”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

24. “As cinco orações diárias e de uma oração da sexta-feira para a próxima oração da Sexta-feira, de uma Ramadan até o próximo Ramadan são expiações pelos (pecados) cometidos entre (os seus intervalos), desde que os pecados maiores sejam evitados.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

25. “Se as pessoas soubessem o verdadeiro valor do Ramadan, o meu Ummah desejaria que durasse o ano inteiro.”³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

26. “Quem for a quebrar o jejum durante o mês de Ramadan sem qualquer dispensa ou doença, mesmo jejuar durante toda a sua vida não vai compensar pelo jejum perdido.”⁴

¹ Muj’am al-Awsat, vol. 5, pág. 366, Hadees 7627

² Muslim, pág. 144, Hadees 233

³ Sahih ibn-Khuzaymah, vol. 3, pág. 190, Hadees 1886

⁴ Tirmizi, vol. 2, pág. 175, Hadees 723

Significando que ele vai ser incapaz de adquirir as bênçãos do jejum perdido de Ramadan, independentemente do que ele fizer.¹

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

27. “Eu tive um sonho no qual duas pessoas vieram para mim e me acompanharam até uma montanha escarpada. Quando eu subi até a metade, eu ouvi ruídos estridentes. Eu perguntei: ‘O que são estas vozes?’ Eu fui dito que eram os sons dos habitantes do Inferno. Eu então avancei e vi algumas pessoas que estavam pendurados de cima para baixo pelas veias dos seus tornozelos e as suas mandíbulas rasgadas, fazendo com que o sangue jorrasse. Eu perguntei: ‘Quem são essas pessoas?’ Eu fui dito: “Eles realizariam o Iftar antes que fosse Halal para eles.”²

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

28. “Minha nação não vai cair em desgraça enquanto cumprir com os direitos do Ramadan. Foi perguntado: ‘Ó Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! Como eles serão desgraçados se eles desconsideram os direitos do Ramadan?’ Ele respondeu: “Eles vão realizar actos Haram durante este mês.’ Ele então disse: ‘Aquele que fornicou ou bebe álcool durante este mês, Allah Todo-Poderoso e os

¹ Bahar-e-Shariat, vol. 1, pág. 985, resumido

² Sahih Ibn Hibban, vol. 9, pág. 286, Hadees 7448

anjos o amaldiçoam até o próximo Ramadan. Se ele morrer antes do próximo Ramadan chegar, ele não vai ter nenhuma boa acção que possa salvá-lo do fogo do Inferno. Portanto permaneça com medo durante o Ramadan, porque à medida que a recompensa pelas boas acções é aumentada o mesmo acontece para os pecados.”¹

تُوبُوا إِلَى اللَّهِ! اسْتَغْفِرِ اللَّهُ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

29. “Ganhe força para jejuar comendo na hora de Suhur, e para orar a noite fazendo um breve descanso (ao meio-dia).”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

30. “Suhur está cheio de bênçãos, então não perca, mesmo que você beba apenas um gole de água. Allah Todo-Poderoso e os Seus anjos enviam misericórdia sobre aqueles que realizam o Suhur.”³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

31. “Três tipos de pessoas podem comer à vontade sem

¹ Muj'am Sagheer, vol. 1, pág. 248

² Ibn Majah, vol. 2, pág. 321, Hadees 1693

³ Musnad Imam Ahmad, vol. 4, pág. 88, Hadees 11396

A Grandeza do Ramadan

prestar contas desde que a comida seja Halal:

- ❖ Quando a pessoa que jejua realiza o Iftar.
- ❖ Aquele que realizar o Suhur.
- ❖ O guerreiro que se esforça para proteger as fronteiras do Islam.”¹

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

Declaração de Sayyiduna Umar رضي الله عنه

O Segundo Califa do Islam, Sayyiduna Umar al-Farooq رضي الله عنه dizia: “Bem-vindo ao mês que chegou para nos purificar. O mês inteiro está cheio de bondade, seja o jejum do dia ou a adoração de noite. Gastar neste mês é como gastar no caminho de Allah Todo-Poderoso.”²

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

Declarações de Sayyidatuna A'isha رضي الله عنها

1. Quando o Ramadan chegava, a face do Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ mudava, e ele orava e suplicava abundantemente.³

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَى الْحَبِيبِ

¹ Muj'am al-Kabeer, vol. 11, pág. 285, Hadees 12012

² Tanbih al-Ghafilien, pág. 177

³ Shu'ab al-Imaan, vol. 3, pág. 310, Hadees 3625

2. “Quando o Ramadan chegava, o Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ combinaria a sua oração e o seu sono por 20 dias. Quando os últimos dez dias chegavam, ele estaria totalmente empenhado em realizar as adorações de Allah Todo-Poderoso.”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Declarações de Sayyiduna Abdullah bin Abbas رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

1. O Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ era o mais generoso de todas as pessoas e ele exibia uma generosidade especial no mês de Ramadan. Sayyiduna Jibreel عَلَيْهِ السَّلَام vinha encontrá-lo em todas as noites e eles recitavam o Quran juntos. Sempre que Sayyiduna Jibreel عَلَيْهِ السَّلَام visitava o Mensageiro de Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, ele mostrava mais generosidade em matéria de generosidade mais do que os ventos fortes.”²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

2. Quando o mês de Ramadan chegava, o Profeta صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ libertava todos prisioneiros e daria a todos que lhes pedissem.”³

¹ Musnad Imam Ahmad, vol. 9, pág. 338, Hadees 24444

² Bukhari, vol. 1, pág. 9, Hadees 6

³ Shu'ab al-Imaan, vol. 3, pág. 311, Hadees 3629

Houve prisioneiros durante a vida do Profeta ﷺ?

Em relação a esta parte do Hadees, “ele libertava todos prisioneiros”, Mufti Ahmad Yar Khan رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ diz no Mirat, volume 3, página 142: “A verdade é que os prisioneiros aqui se referem àqueles que estão vinculados pelos direitos de Allah ou os direitos das pessoas. Libertá-los significa cumprir com os seus direitos ou fazê-los cumprir.”

Declaração de Sayyiduna Ka'b al-Ahbaar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

“No Dia do Julgamento, alguém vai fazer uma proclamação: ‘Todos aqui vão ser dados a recompensa equivalente as das suas acções, excepto para aqueles estudiosos do Quran e os jejuadores. Eles vão receber recompensas infinitas.’”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Declaração de Sayyiduna Ibrahim Nakh'ee رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ

Sayyiduna Ibrahim Nakh'ee رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ diz: “Fazer um jejum do Ramadan é superior do que jejuar 1000 dias (for a do Ramadan). Realizar o Tasbih (ou seja, recitar سُبْحَانَ اللَّهِ) uma vez é melhor do que realizar Tasbih 1000 vezes em outro mês. Oferecer um ciclo de oração no Ramadan é melhor do que oferecer 1000 ciclos de oração em outros meses além do Ramadan.”²

¹ Shu'ab al-Iman, vol. 3, pág. 413, Hadees 3928

² Tafseer Durr Manthoor vol. 1, pág. 451

² Tafseer Durr Mansoor, vol. 1, pág. 454

Declaração de Daata Ganj Bakhsh Ali Hajwayri رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

“A essência de jejuar é de se “abster”, e há muitas condições que devem ser atendidas. Por exemplo, impedir a comida e a bebida de alcançarem o estômago, se abster de olhar para coisas imodestas, salvando os ouvidos de ouvir as calúnias, proteger a língua do discurso inútil e provocador, evitar usar o seu corpo em oposição ao comando de Allah Todo-Poderoso, fazem parte do jejum. Quando uma pessoa cumpre com todas estas condições, apenas só então ele é verdadeiramente uma pessoa que jejuar.”¹

صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

Os Três Níveis de Jejum

Existem três níveis do jejum:

- ❖ O jejum do público;
- ❖ O jejum dos ilustres;
- ❖ O jejum da elite.

O jejum do público: O jejuar significa se abster. Nos termos do Shar'iah, é de evitar comer, beber e ter relações sexuais desde o amanhecer até o pôr-do-sol. Este é um jejum do público.

O jejum dos ilustres: Além de se abster de comer, beber e ter relações sexuais, proteger cada membro do mal é conhecido

¹ Kashf al-Mahjoob, pág. 353, 354

A Grandeza do Ramadan

como o jejum dos ilustres.¹

O jejum da elite: Evitar todos os assuntos para estar apenas atento a Allah Todo-Poderoso é conhecido como o jejum da elite.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Declaração do Mufti Ahmad Yar Khan Na'eemi رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

Há quatro nomes deste mês:

- ❖ O mês do Ramadan;
- ❖ O mês da paciência;
- ❖ O mês da compaixão e da bondade;
- ❖ O mês da expansão da riqueza;

Ele disse ainda mais: O jejum é paciência, e Allah Todo-Poderoso é a recompensa disso. O jejum é realizado neste mês e é por isso que é chamado o mês da paciência. É chamado o mês da compaixão e da bondade por causa da recompensa de ser bom e hospitaleiro, especialmente para os parentes, é uma fonte de grande recompensa. O sustento aumentado durante este mês, pois os pobres também podem consumir as bênçãos de Allah Todo-Poderoso. Assim este mês é também conhecido como o mês de expansão da riqueza.²

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

¹ Bahar-e-Shari'at, vol. 1, pág. 966, Parte 5

² Tafseer Na'eemi, vol. 2, pág. 208

